

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/47/673

25 November 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/SPANISH

الدورة السابعة والأربعون

البند ٢٥ من جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام

أولا - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير عملاً بقراري الجمعية العامة ٨٢/٤٦ ألف، وبراء المؤرخين من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١. ففي الفقرة ١٢ من القرار ٨٢/٤٦ ألف، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يبلغ مجلس الأمن دورياً بتطورات الحالة في الشرق الأوسط وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين تقريراً شاملاً يتناول التطورات في الشرق الأوسط. وسيقدم ذلك التقرير بصورة مستقلة بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة ومجلس الأمن. وفي القرار ٨٢/٤٦ باء الذي يتناول مسألة قيام بعض الدول بنقل بعثاتها الدبلوماسية إلى القدس منتهكة بذلك قرار مجلس الأمن ٤٧٨ (١٩٨٠) المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٠، طلبت الجمعية العامة إلى جميع الدول اعتماد عدد من التدابير بشأن العلاقات مع إسرائيل، وطلبت إلى الدول المعنية أن تلتزم بأحكام قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.

٢ - وفي ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ قام الأمين العام، في أدائه لمسؤولية الإبلاغ المسندة إليه بموجب القرارين المذكورين أعلاه، بتوجيه مذكرة شفوية إلى الممثل الدائم لإسرائيل والممثلين الدائمين للدول الأعضاء الأخرى طالبا منهم إبلاغه بأيّة خطوات اتخذتها حكوماتهم أو تتوخى اتخاذها فيما يتعلق بتنفيذ الأحكام ذات الصلة لهذين القرارين. وحتى ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، كانت قد وردت ردود من كوادور وغرينادا وإسرائيل وتونس. وترد تلك الردود في الفرع "ثانياً" من هذا التقرير.

ثانيا - الردود الواردة من الدول الاعضاء

اكوادور

[الاصل : بالاسبانية]

تهدي البعثة الدائمة لاكوادور لدى الأمم المتحدة تحياتها الى الامين العام للأمم المتحدة وتتشرف بإعلامه ، فيما يتعلق بالطلب الوارد في مذكرته RES/46/82-GA المؤرخة ١٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ ، بأن حكومة اكوادور لا تقدم أي نوع من أنواع المساعدة لاسرائيل وأن اكوادور ، فيما يتعلق بطابع ومركز مدينة القدس الشريف ، تحتفظ بسفارتها في تل أبيب . وبالتالي فإن حكومة اكوادور ملتزمة التزاما صارما بأحكام القرارين ٨٢/٤٦ ألف وباء اللذين اعتمدهما الجمعية العامة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ .

غرينادا

[الاصل : بالانكليزية]

يهدى الممثل الدائم لغرينادا لدى الأمم المتحدة تحياته الى الامين العام للأمم المتحدة ويتشرف بأن يرد على مذكرته RES/46/82-GA المؤرخة ١٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ والتي تشير الى قراري الجمعية العامة ٨٢/٤٦ ألف وباء .

لقد التزمت غرينادا بأحكام جميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالحالة في الشرق الاوسط وقد شجعت دائما التوصل الى تسوية سلمية للمشاكل في الشرق الاوسط .

وقد رحبت غرينادا ، في بيانها أمام الجمعية العامة في ٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ ، بمحادثات السلم الجارية بين الأطراف الرئيسيين في نزاع الشرق الاوسط ونصحت بمواصلة الحوار وإبداء المرونة من أجل التوصل الى حلول دائمة لمشاكل المنطقة .

ولا تعتزم غرينادا اتخاذ أية خطوات أخرى بشأن هذه المسألة .

اسرائيل

[الاصل : بالانكليزية]

يهدى الممثل الدائم لاسرائيل لدى الامم المتحدة تحياته الى الامين العام للأمم المتحدة ويتشرف بأن يشير الى مذكرة الامين العام (RES/46/82-GA) المؤرخة ١٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢ فيما يتعلق بالقرارين ٨٢/٤٦ ألف وباء بشأن "الحالة في الشرق الاوسط" .

لقد صوتت اسرائيل دائما ضد قرارات الجمعية العامة في إطار بند جدول الاعمال المعنون "الحالة في الشرق الاوسط" لان هذه القرارات تشوه طبيعة النزاع العربي الاسرائيلي وتتعارض مع أي مفهوم حقيقي للسلم .

وتعكف اسرائيل حاليا على إجراء مفاوضات مباشرة شائبة ومتعددة الاطراف مع جيرانها . وتشكل اتفاقات كامب ديفيد أساسا من الاسس التي تقوم عليها عملية السلم الجارية حاليا . إلا أن الفقرة ٣ من القرار ٨٢/٤٦ ألف بشأن "الحالة في الشرق الاوسط" تشتط لتصل الى حد الاشارة الى القرار ١٢٠/٣٦ واو المؤرخ ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ الذي جاء فيه أن الجمعية العامة "تؤكد من جديد وبقوة رفضها" لمختلف أحكام اتفاقات كامب ديفيد . وهذه دلالة واضحة على ما تتسم به القرارات المتعلقة ب "الحالة في الشرق الاوسط" من طابع مضر وغير مسير للزمن .

تونس

[الاصل : بالفرنسية]

يهدى الممثل الدائم لتونس لدى الامم المتحدة تحياته الى الامين العام ويتشرف بأن يحيل إليه ، فيما يتعلق بمذكرته RES/46/82-GA المؤرخة ١٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢ ، رد الحكومة التونسية فيما يتصل بالتدابير التي اتخذتها تطبيقا للقرارين ٨٢/٤٦ ألف وباء اللذين اتخذتهما الجمعية العامة في ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ في إطار بند جدول الاعمال المعنون "الحالة في الشرق الاوسط" .

"تطبيقا للقرارين ٨٢/٤٦ ألف وباء اللذين اتخذتهما الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ في إطار بند جدول الاعمال المعنون "الحالة في الشرق الاوسط" ، قامت تونس بما يلي :

" ١ - أكدت من جديد ، في الإعلانات الرسمية التي صدرت عن قاداتها وكذلك في الإعلانات التي نشرت في أعقاب اجتماعات رؤساء الدول والحكومات ، المبادئ المنصوص عليها في القرارين المذكورين والتي ينبغي أن تشكل الأساس للتوصل الى تسوية شاملة وعادلة ودائمة في الشرق الأوسط ، وهي :

"(أ) الطابع المركزي الذي تتسم به القضية الفلسطينية في نزاع الشرق الأوسط ؛

"(ب) تطبيق القرارات ذات الصلة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة فيما يتعلق بانسحاب إسرائيل انسحاباً فورياً وشاملاً وغير مشروط من جميع الأراضي العربية التي تحتلها منذ عام ١٩٦٧ ؛

"(ج) مشاركة جميع أطراف النزاع على قدم المساواة ، بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية ، في السعي الى إيجاد تسوية شاملة وعادلة في الشرق الأوسط ؛

"(د) وقف إسرائيل لاعتداءاتها وممارساتها غير المشروعة ضد الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة وخارج هذه الأراضي (مصادرة الأراضي ، وإنشاء المستوطنات ، والقمع ...) ؛

" ٢ - سعت لدى شركائها لضمان عدم الاعتراف بما يسمى بالقانون الاساسي لإسرائيل في القدس ؛

" ٣ - أسهمت في إعداد واعتماد قرارات تعيد تأكيد هذه المبادئ على مستوى المنظمات الاقليمية (منظمة الوحدة الافريقية ، ومنظمة المؤتمر الاسلامي ، وحركة بلدان عدم الانحياز ، وما إليها ...) ؛

" ٤ - شاركت في المفاوضات المتعددة الأطراف لتحقيق السلم في الشرق الأوسط من أجل تطبيق مبادئ القانون الدولي على الشرق الأوسط ؛

" ٥ - قدمت المساعدة ، كلما دعت الحاجة ، الى القيادة الفلسطينية التي لا تزال تتخذ من بلدنا مقر لها .